

## Egypt's Core Inflation Slows To 38.1 Percent

Egypt's core inflation eased to 38.1 percent in October, from 39.7 percent in September.

Central Bank of Egypt data showed that the core consumer price index recorded a monthly rate of 1.8 percent in October 2023 compared to 3.0 percent in the same month of the previous year, and a rate of 1.1 percent in September 2023.

On the other hand, core inflation data issued by the Central Agency for Public Mobilization and Statistics in Egypt showed a decline in annual consumer price inflation in Egyptian cities, to record 35.8 percent in October, down from a record high of 38 percent in September. On a monthly basis, the pace of price rises slowed to one percent in October from 2 percent in September.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



## التضخم الأساسي في مصر يتباطأ إلى 38.1 في المئة

ترجع التضخم الأساسي في مصر إلى 38.1 في المئة في أكتوبر (تشرين الأول) الماضي، من 39.7 في المئة في سبتمبر (أيلول). وأظهرت بيانات البنك المركزي المصري، تسجيل الرقم القياسي الأساسي لأسعار المستهلكين معدلاً شهرياً بلغ 1.8 في المئة في أكتوبر 2023 مقابل 3.0 في المئة في الشهر نفسه من العام السابق، ومعدلاً بلغ 1.1 في المئة في سبتمبر 2023.

في المقابل أظهرت بيانات التضخم الأساسي الصادرة عن الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء في مصر، تراجع التضخم السنوي

لأسعار المستهلكين في المدن المصرية، ليسجل 35.8 في المئة في أكتوبر انخفاضاً من مستوى قياسي بلغ 38 في المئة في سبتمبر. وعلى أساس شهري، تبطأت وتيرة ارتفاع الأسعار إلى واحد في المئة في أكتوبر من 2 في المئة في سبتمبر.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

## "Moody's" Downgrades U.S. Credit Rating Outlook to

### "Negative"

"Moody's" downgraded its outlook for the U.S. credit rating to "negative" from "stable," revealing large fiscal deficits and low debt sustainability, a move that drew criticism from President Joe Biden's administration. Fitch downgraded the sovereign rating this year, a move that came after months of bitter political debate over the U.S. debt ceiling. Federal spending and political polarization have been growing concerns for investors, contributing to a sell-off that pushed U.S. government bond prices to 16-year lows. Moody's said continued political polarization in Congress increases the risk that lawmakers will not be able to reach consensus on a fiscal plan to slow the decline in debt sustainability.

Source (Al-Sharq Al-Awsat Newspaper, Edited)



## "موديز" تخفض نظرتها المستقبلية للتصنيف الائتماني الأمريكي

### إلى "سلبية"

خفضت وكالة "موديز" نظرتها المستقبلية للتصنيف الائتماني للولايات المتحدة إلى «سلبية» من «مستقرة»، كاشفة عن عجز مالي كبير وانخفاض القدرة على تحمل الديون، وهي خطوة أثارت انتقادات من إدارة الرئيس جو بايدن.

وكانت خفضت وكالة «فيتش» التصنيف السيادي هذا العام، وهي خطوة جاءت بعد جدال سياسي مرير استمر أشهراً حول سقف الدين الأمريكي. وكان الإنفاق الاتحادي والاستقطاب السياسي مصدري قلق متزايد للمستثمرين مما ساهم في عمليات بيع دفعت أسعار السندات الحكومية

الأمريكية إلى أدنى مستوياتها منذ 16 عاماً. وبيّنت «موديز» أنّ «استمرار الاستقطاب السياسي» في الكونغرس يزيد من خطر عجز المشرعين عن التوصل إلى توافق في الآراء بشأن خطة مالية لإبطاء التراجع في القدرة على تحمل الديون.

المصدر (صحيفة الشرق الأوسط، بتصرف)

## Noticeable Growth in the Flow of New Foreign Investments into Tunisia

Data from the Overseas Investment Promotion Agency revealed an upward growth in foreign investment in Tunisia since the beginning of this year, supporting the authorities' plans to stimulate the struggling economy.

The figures on the growth of new investments during the first nine months of 2023 reflect that something is tempting for venture capitalists to continue expanding their portfolios despite negative international assessments that give an unreassuring view to investors, especially international ones.

According to the data, the local market attracted 1.86 billion dinars (\$590 million), which means a growth of 13.1 percent year-on-year.

Foreign investments were distributed to \$43.3 million for portfolio investments compared to \$1.78 million in an annual comparison.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



## نمو ملحوظ لتدفق الاستثمارات الأجنبية الجديدة إلى تونس

كشفت بيانات وكالة النهوض بالاستثمار الخارج، عن نمو صعودي للاستثمارات الأجنبية الجديدة في تونس منذ بداية العام الجاري الأمر الذي يدعم خطط السلطات الرامية إلى تحفيز الاقتصاد المتعثر.

وتعكس الأرقام بشأن نمو الاستثمارات الجديدة خلال الأشهر التسعة الأولى من 2023 أن ثمة ما يغري أصحاب رؤوس الأموال بالمضي في توسيع محافظ أعمالهم رغم التقييمات السلبية الدولية التي تعطي نظرة غير مطمئنة للمستثمرين وخاصة الدوليين.

ووفق البيانات فقد جذبت السوق المحلية 1.86 مليار دينار (590 مليون دولار)، وهو ما يعني نمواً بمقدار 13.1 في المئة على أساس سنوي.

وتوزعت الاستثمارات الأجنبية إلى 43.3 مليون دولار لاستثمارات الحافظة المالية مقابل 1.78 مليون دولار بمقارنة سنوية.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

## ■ Pace of Reform Boosts IMF Confidence in Jordan's Economy

The International Monetary Fund (IMF) has strengthened its confidence in the Jordanian economy as a result of government reforms despite the challenges that remain to adjust the reality of fiscal balances in a way that does not affect people's livelihoods after the country suffered from external shocks since the outbreak of the Corona epidemic in 2020.

Jordan and the IMF have agreed on a new \$1.2 billion four-year reform program that would send a message of confidence to investors and help protect the economy from the negative impact of regional conflict. The Extended Fund Facility agreement remains subject to approval by the management of the donor IFC and its Executive Board and is scheduled to replace an existing program ending in early 2024.

According to the IMF, the program will continue to support Jordan as it "faces new shocks," with a focus on continuing fiscal consolidation to make public debt move towards a steady downward trajectory, as well as ensuring monetary and financial stability.

Source (Al-Arab Newspaper of London, Edited)



## ■ وتيرة الإصلاح تدعم ثقة صندوق النقد باقتصاد الأردن

عزز صندوق النقد الدولي ثقته بالاقتصاد الأردني نتيجة إصلاحات الحكومة رغم التحديات التي لا تزال قائمة لتعديل واقع التوازنات المالية على النحو الذي لا يؤثر على معيشة الناس، بعدما عانى البلد من الصدمات الخارجية منذ تفشي وباء كورونا في 2020.

وكان اتفق الأردن وصندوق النقد على برنامج إصلاح جديد حجمه 1.2 مليار دولار على أربع سنوات، وهو من شأنه أن يبعث رسالة ثقة للمستثمرين ويساعد في حماية

الاقتصاد من التأثير السلبي للصراع الإقليمي. ويبقى الاتفاق الذي جاء في إطار "تسهيل الصندوق الممدد" رهن موافقة إدارة المؤسسة المالية الدولية المانحة ومصادقة مجلسه التنفيذي، ومن المقرر أن يحل مكان برنامج حالي ينتهي بداية عام 2024.

ووفق صندوق النقد فإن البرنامج سيواصل دعم الأردن في الوقت الذي يواجه فيه صدمات جديدة، مع التركيز على مواصلة ضبط أوضاع المالية العامة لجعل الدين العام يمضي نحو مسار نزولي مطرد، وأيضاً ضمان الاستقرار النقدي والمالي.

المصدر (صحيفة العرب اللندنية، بتصرف)

## ■ UN: Poverty in Palestine Will Increase By 34%

The United Nations has warned that the poverty rate of the State of Palestine will rise by 34 percent, and half a million more people will suffer if the war on Gaza continues.

According to preliminary estimates by the United Nations Development Programme (UNDP) and the United Nations Economic and Social Commission for Western Asia (ESCWA), Palestine's GDP will fall to a negative 8.4 percent, representing a loss of US\$ 1.7 billion.

According to a rapid assessment study, "The Gaza War: Expected Socio-Economic Impacts on the State of Palestine," poverty has risen by 20 percent a month into the war. GDP (in the first month of the war) fell by 4.2 percent. The study also points to the ILO estimates that 390,000 jobs have been lost so far.

According to the study's projections, if the war continues for a third month, the poverty rate will rise by about 45 percent, increasing the number of poor people by more than 660,000, while the decline in GDP will reach 12.2 percent, recording total losses of up to \$ 2.5 billion.

Source (Anadolu Agency, Edited)

## ■ الأمم المتحدة: الفقر في فلسطين سيرتفع بنسبة 34 في المئة

حذرت الأمم المتحدة، من أن معدل الفقر لدولة فلسطين سيرتفع بنسبة 34 في المئة، وسيرواح نصف مليون شخص إضافي تحت وطأته في حال استمرار الحرب على غزة.

ووفق تقديرات أولية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ولجنة الأمم المتحدة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، سيهوي إجمالي الناتج المحلي لفلسطين بمعدل 8.4 في المئة سالب، أي ما يمثل خسارة قدرها 1.7 مليار دولار أمريكي.

وبحسب دراسة تقييمية سريعة صدرت تحت عنوان: "حرب غزة: الآثار الاجتماعية والاقتصادية المتوقعة على دولة فلسطين"، فقد ارتفع الفقر بمعدل 20 في المئة مع مرور شهر على الحرب. في حين انخفض إجمالي الناتج المحلي (في الشهر الأول من الحرب) بمعدل 4.2 في المئة. وتشير الدراسة أيضاً إلى تقديرات منظمة العمل الدولية بفقدان 390 ألف وظيفة إلى الآن.

وبحسب توقعات الدراسة، فإنه في حال استمرت الحرب شهراً ثالثاً، سيرتفع معدل الفقر بنحو 45 في المئة، ما سيزيد عدد الفقراء بأكثر من 660 ألف، بينما سيبلغ انخفاض إجمالي الناتج المحلي 12.2 في المئة، مسجلاً خسائر إجمالية تصل إلى 2.5 مليار دولار.

المصدر (وكالة الأناضول، بتصرف)





## Oil Prices Fall Amid Fears of Deflation in Demand in China and the United States

Oil prices fell on Monday after rising on Friday on renewed fears of shrinking demand in the United States and China, which weighed on market sentiment.

January Brent crude futures fell 71 cents, or 0.87 percent, to \$80.72 a barrel. December West Texas Intermediate crude futures fell 68 cents, or 0.88 percent, to \$76.49 a barrel.

Both crude fell from the 100-day average of \$86.61 a barrel for WTI and \$82.31 per barrel for Brent crude.

Source (Al-Arabiya.net Website, Edited)

## تراجع أسعار النفط وسط مخاوف من انكماش الطلب في الصين وأميركا

تراجعت أسعار النفط اليوم الاثنين بعد صعودها يوم الجمعة نتيجة تجدد المخاوف من تقلص الطلب في الولايات المتحدة والصين، الأمر الذي أثر سلباً على معنويات السوق. وانخفضت العقود الآجلة لخام برنت لشهر يناير/كانون الثاني 71 سنتاً أو 0.87 في المئة إلى 80.72 دولار للبرميل. وتراجعت العقود الآجلة لخام غرب تكساس الوسيط لشهر ديسمبر/كانون الأول 68 سنتاً أو 0.88 في المئة إلى 76.49 دولار للبرميل. وانخفض الخامان عن متوسط السعر في 100 يوم البالغ 86.61 دولار للبرميل لخام غرب تكساس الوسيط و 82.31 دولار للبرميل لخام برنت.

المصدر (موقع العربية.نت، بتصرف)

